

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

(ACTION COLLECTIVE)  
COUR SUPÉRIEURE

No : 500-06-000736-153

9067-5331 QUÉBEC INC.

*Demanderesse*

c.

ESPAR INC. ET AL.

*Défenderesses*

---

DEMANDE DE BENE ESSE POUR PERMISSION DE SUBSTITUER LA DEMANDERESSE

---

À L'HONORABLE MICHEL DÉZIEL, J.C.S., JUGE DÉSIGNÉ POUR ENTENDRE TOUTE LA PROCÉDURE RELATIVE À LA PRÉSENTE ACTION COLLECTIVE, LA DEMANDERESSE EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE QUI SUIT :

1. Le 17 mars 2015, la Demanderesse faisait émettre une *Requête pour autorisation d'exercer un recours collectif* dans le présent dossier.
2. La Demanderesse désire être remplacée à titre de demanderesse par Transport TFI 6, S.E.C. et Transport TFI 6, S.E.C. souhaite se porter demanderesse aux fins des présentes procédures d'action collective.
3. À cette fin, Transport TFI 6, S.E.C. et la Demanderesse désirent amender la *Demande modifiée pour autorisation d'exercer une action collective*.
4. La présente *Demande* est faite dans l'intérêt des membres du groupe et est bien fondée en faits et en droit.

POUR CES MOTIFS, PLAISE AU TRIBUNAL :

ACCUEILLIR la présente *Demande*;

SUBSTITUER 9067-5331 Québec inc. par Transport TFI 6, S.E.C. à titre de demanderesse aux fins des présentes procédures d'action collective;

ATTRIBUER à Transport TFI 6, S.E.C. le statut de demanderesse aux fins des présentes procédures d'action collective;

LE TOUT sans frais, sauf en cas de contestation.

MONTRÉAL, le 12 janvier 2017

  
BELLEAU LAPOINTE, S.E.N.C.R.L.

Avocats de la Demanderesse

No : 500-06-000736-153

---

---

(ACTION COLLECTIVE)  
COUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

---

---

9067-5331 QUÉBEC INC.

*Demanderesse*

C.

ESPAR INC. ET AL.

*Défenderesses*

---

---

DEMANDE DE BENE ESSE POUR PERMISSION DE SUBSTITUER  
LA DEMANDERESSE ET DÉCLARATION SOUS SERMENT

---

---

ORIGINAL

---

---



**Belleau Lapointe**

| A V O C A T S | B A R R I S T E R S A N D S O L I C I T O R S |

306, PLACE D'YOUVILLE, BUREAU B-10  
MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 2B6  
TÉLÉPHONE : (514) 987-6700  
TÉLÉCOPIEUR : (514) 987-6886

BB-8049

Me Samuel Lepage

Dossier : 2002.073